

Cold Response 26



Платформа повідомлень для використання комунами та іншими цивільними суб'єктами системи загальної оборони в районі проведення навчання

Директорат цивільного захисту Норвегії (DSB) у співпраці зі Збройними силами Норвегії розробив загальні цивільні повідомлення для населення у зв'язку із навчанням Cold Response 26 (CORE 26) (у перекладі з англійської – «Холодна відповідь 26»).

Ці повідомлення можуть використовуватися як основа для комун, голів державних адміністрацій в фюльке та інших суб'єктів системи загальної оборони, які мають інформувати населення, ЗМІ та учасників громадянського суспільства про навчання та його наслідки.

Крім того, кожен окремий орган влади та інші суб'єкти системи загальної оборони повинні самостійно визначити, чи і, якщо так, то яким чином вони будуть інформувати про власні ролі та обов'язки у зв'язку з навчанням Cold Response 26. Основним принципом інформування про навчання та його наслідки є те, що відповідна інформація повинна публікуватися там, де її природно шукає громадськість.

Метою цього документа є загальне базове повідомлення. Узгоджена інформація є важливою, зокрема, для створення відчуття безпеки серед населення, побудови довіри, запобігання непорозумінням, підвищення загальної стійкості суспільства та його здатності виявляти фейкові новини.

Документ перекладено відповідними мовами.

З питань щодо платформи повідомлень звертайтеся до спеціального радника Мортена Харангена в DSB: morten.harangen@dsb.no або за тел. 41293770.

Передумови для навчання

Сучасна безпеково-політична ситуація характеризується підвищеною напруженістю та непередбачуваністю. Норвегія як член НАТО несе відповідальність за сприяння стабільності та колективній безпеці в нашому регіоні. Навчання Cold Response 2026 є важливим елементом цього процесу, і, відповідно, одним з найважливіших навчань Збройних сил Норвегії цього року.

Загальна мета навчання – сприяти стримуванню, посилити обороноздатність Норвегії та її союзників і забезпечити безпеку населення. Це досягається шляхом демонстрації спроможності Норвегії та НАТО захищати північний фланг альянсу.

Навчання Cold Response 2026 очолює норвезько-американський штаб, який буде розташований в оперативному штабі Рейтан поблизу м. Буде. У навчанні бере участь близько 25 000 військовослужбовців, з яких близько 11 800 будуть проходити навчання на норвезькій землі, а решта – на морі, в повітрі та у Фінляндії.

Учасники представляють 14 країн: Норвегію, США, Велику Британію, Німеччину, Нідерланди, Францію, Італію, Канаду, Іспанію, Туреччину, Швецію, Фінляндію, Данію,

Бельгію і НАТО. Навчання є важливим для підвищення здатності до взаємодії між союзними силами та для сприяння інтеграції Фінляндії й Швеції в НАТО.

Навчання Cold Response 2026 проводиться як операція для різних родів військ, в якій військові дії координуються між сухопутними, морськими, повітряними, кібернетичними та космічними силами. Крім того, важливий внесок робить система загальної оборони, тому навчання є важливою частиною Року загальної оборони 2026 (джерело: DSB).

Цивільне суспільство має бути готовим до реагування на серйозні кризи і війну разом зі збройними силами та нашими союзниками.

Військові сили повністю залежать від добре функціонуючого та стійкого цивільного суспільства у випадку безпеково-політичної кризи або війни. Вони повинні мати можливість використовувати норвезькі порти та аеропорти, наша дорожня мережа повинна бути придатною до масштабних перевезень, а військовослужбовці повинні мати доступ до цивільної медичної допомоги та можливість перетинати державні кордони. Водночас ми повинні бути здатні захищати цивільне населення та забезпечувати функціонування критично важливих суспільних систем.

Паралельно з фізичним навчанням проводиться масштабне моделювання із залученням значно більших сил, ніж ті, що беруть участь фізично.

Факти про навчання

- **Що:** Норвезьке військове зимове навчання, яке проводиться кожні три роки.
- **Де:** На суші та в повітрі навчання проводитиметься в північній частині Норвегії (фюльке Трумс і північна частина фюльке Нурланн) та північній частині Фінляндії. На морі навчання проводитиметься в морських районах за межами Норвегії.
- **Коли:** Основна частина відбудеться 9-19 березня 2026 року. У тиждень перед початком навчання відбудуться деякі спільні навчальні дії з союзниками, а також заходи у тиждень після навчання, коли війська повернуться до своїх баз і країн.
- **Хто:** Близько 25 000 учасників. З них близько 11 800 проходитимуть навчання на території Норвегії. Решта братимуть участь у навчанні на морі, в повітрі та у Фінляндії. Учасники прибудуть з 14 країн НАТО.
- **Мета:** Продемонструвати силу та єдність НАТО, перевірити норвезьку оборону та систему загальної оборони, а також потренуватися у захисті Норвегії.

Додаткову інформацію про навчання можна знайти тут: Cold Response 2026 (джерело: Збройні сили Норвегії).

Головні повідомлення (джерела: DSB і Збройні сили Норвегії)

Норвегія перебуває в найсерйознішій безпеково-політичній ситуації для нашої країни з часів Другої світової війни.

Немає безпосередньої загрози війни в Норвегії, але ми стурбовані розвитком подій у Європі, а Росія є нашим сусідом.

Навчання Cold Response 26 – це важливе цивільно-військове навчання в рамках Року загальної оборони 2026.

Важливо підготувати суспільство до безпеково-політичної кризи та війни – і відпрацювати це на практиці. Не тільки для Збройних сил Норвегії, але й для цивільного суспільства. Уся Норвегія має захищати Норвегію.

Проведення навчання має стримувальний ефект для потенційного противника та робить нас як суспільство краще підготовленими. Єдність є вирішальною, якщо найгірший з можливих сценаріїв – збройний напад на Норвегію – стане реальністю.

Водночас підготовка до найгіршого допомагає нам бути краще готовими до інших типів криз нижчого рівня, таких як відключення електроенергії або повені.

Навчання на кшталт Cold Response 26 має практичні наслідки для місцевих громад, де воно проводиться.

Наприклад, наслідками можуть бути ускладнення руху транспорту. Хоча учасники навчання намагатимуться мінімізувати наслідки для цивільного населення, також важливо, щоб вони проводили навчання якомога реалістичніше – в умовах, у яких їм доведеться діяти в реальній ситуації.

Інформація про дорожній рух (джерела: Державна дорожня адміністрація Норвегії і Збройні сили Норвегії)

Навчання періодично впливатиме на дорожній рух у районі від комуни Евенес до с. Б'єрквік та на північ від с. Б'єрквік до с. Нуркйосботн. Інформація про це буде доступна там, де громадськість зазвичай знаходить інформацію про дорожній рух:

- На сторінці vegvesen.no/trafikk громадськість знайде інформацію про дорожній рух від Державної дорожньої адміністрації Норвегії.
- Додаток Vegvesen trafikk надає огляд і сповіщення для вашого району.
- Також можна стежити за @VTSnord у мережі X для отримання оновленої інформації щодо дорожнього руху.
- Під час польових навчань Збройні сили Норвегії також будуть щодня надавати оновлену інформацію про ситуацію дорогах, пов'язану з військовим рухом, у регіональних випусках NRK та інших регіональних ЗМІ.

Особливо будуть задіяні такі ділянки доріг:

- E6 Нарвік–Б'єрквік–Нуркйосботн
- E8 Шіботн–Кільпіс'ярві, Фінляндія
- окружна дорога № 84 Фоссбаккен–Тенневолл–Шьовеган–Льоксеботн–Скьоельв
- окружна дорога № 851 / окружна дорога № 7812 Браннволл–Шьовеган
- окружна дорога № 86 Скьоельв–Бардюфосс
- окружна дорога № 87 Бардюфосс–Щольд
- окружна дорога № 855 Бюктамоен–Фіннфйурботн
- окружна дорога № 854/87 Муен у комуні Молсельв–Щольд
- окружна дорога № 7834 / окружна дорога № 7890 Шелльмуен–Стурстайннес

Про розвідувальну діяльність і загрози в Норвегії (джерело: PST)

Розвідувальні служби декількох країн ведуть діяльність на території Норвегії.

За оцінкою PST (Норвезька поліційна служба безпеки) російські розвідувальні служби становлять найбільшу загрозу в Норвегії. Розвідки іноземних країн можуть використовувати в Норвегії широкий спектр методів і засобів, зокрема кібероперації, вербування людських джерел, цифровий і фізичний саботаж та операції з впливу.

PST просить повідомляти про випадки, коли ви помічаєте, що окремі фізичні особи або організації здійснюють небажану діяльність, яку можна обґрунтовано вважати такою, що за нею стоять державні або недержавні суб'єкти, що становлять загрозу.

PST закликає повідомляти про такі випадки навіть у разі мінімальної підозри.

Очікується, що екстремальний ісламизм та правий екстремизм становитимуть найбільшу терористичну загрозу для Норвегії. PST вважає можливим, що як екстремальні ісламісти, так і праві екстремісти спробують здійснити терористичні акти в Норвегії.

Повний опис загроз у Норвегії наведено в Національній оцінці загроз на 2026 рік. Детальніше читайте тут: [Національна оцінка загроз на 2026 рік](#) (джерело: PST).

Тут ви можете зв'язатися з PST: [Повідомити – норвезькою](#) (джерело: PST) або за телефоном 23 30 50 00.

З місцевою поліцією можна зв'язатися за телефоном 02800.

У разі надзвичайних загрозливих подій телефонуйте за номером екстреного виклику поліції 112.

Реакції на навчання

Навчання Cold Response 26 – це оборонне та прозоре навчання, яке проводиться відповідно до міжнародних угод та зобов'язань.

Ані Норвегія, ані НАТО нікому не погрожують.

Однак, з огляду на безпеково-політичну ситуацію можна очікувати негативні реакції на навчання, зокрема, фейкові новини.

Детальніше про фейкові новини читайте тут: Як виявляти фейкові новини [Критично ставтесь до джерел інформації](#) (джерело: DSB).

Система загальної оборони і Рік загальної оборони 2026

Система загальної оборони

Система загальної оборони – це термін, який використовується для позначення взаємної підтримки та співпраці між оборонним сектором та цивільним суспільством у зв'язку з подіями в мирний час, під час кризи та війни. Це рамкова система використання наших сукупних військових і цивільних ресурсів з метою забезпечення безпеки нації.

Рік загальної оборони 2026

Директорат цивільного захисту Норвегії та Збройні сили Норвегії спільно плануватимуть і реалізовуватимуть низку міжсекторальних заходів у рамках Року загальної оборони 2026. Також бажано, щоб у всіх секторах та організаціях з власної ініціативи проводилися заходи, що сприяють досягненню цілей Року загальної оборони 2026.

Загальна ціль Року загальної оборони 2026 полягає в тому, щоб *«посилити здатність Норвегії запобігати та реагувати на безпеково-політичні кризи і війну»*.

Це передбачає покращення:

- Стійкості критично важливих суспільних функцій
- Здатності захищати цивільне населення
- Здатності з боку цивільних підтримувати військові операції
- Здатності надавати підтримку як приймаюча країна
- Стійкості населення

Усі організації в усіх секторах несуть самостійну відповідальність за визначення та реалізацію власних заходів для досягнення цілей Року загальної оборони 2026.

Прикладами заходів можуть бути покращення індивідуальної готовності окремих громадян та організації в цілому. Волонтерські організації можуть у співпраці з комуною уточнити свою роль у разі війни. Державні органи можуть визначити власні завдання, які є важливими в умовах війни, та розробити плани безперервності діяльності для забезпечення їх виконання.